

國立成功大學學生個人非燃油載具停放寢室規定

National Cheng Kung University Regulations for Parking Personal Non-Fuel Vehicle in Student Dormitory

106.11.21 組務會議討論通過

Approved by the Housing Service Division Meeting on November 21, 2017

一、本規定適用對象為本校學生宿舍住宿生。

1. The Regulations apply to students living in the dormitory of National Cheng Kung University.

二、本規定適用之「個人非燃油載具」(以下簡稱載具)說明如下：

2. The below “personal non-fuel vehicle” (hereinafter, “vehicle”) is under the scope of the Regulations.

(一) 載具為各類型交通工具之通稱，不論輪胎數量及外型種類。

(1) The vehicle is a generic term refers to different forms of vehicles, regardless of the number of tires and their exteriors.

(二) 載具限個人乘用，不可搭載乘客。

(2) The vehicle is for personal use only and cannot be used to carry passengers.

(三) 載具之動力來源限人力及電力，不得使用化學能或轉換能源，如燃料電池及自發電。

(3) The power source of the vehicle is limited to manpower and electricity. The vehicle that uses chemical energy or converts energy to move is prohibited. For example, fuel cell and self-generating vehicles.

(四) 使用電力之載具其功率限 850W(瓦)以下，電費另計。

(4) The power supply of the vehicle is limited to 850W (Watts) and the electricity will be charged accordingly.

未符合上述說明之載具不得申請於寢室停放。

Students shall not apply for vehicles that do not meet the above requirements to park in the dormitory.

三、載具停放申請乙次，以一學年為限（寒、暑假須另外申請），惟該寢室新室友入住、申請人更換寢室或載具時須重新申請。每人申請停放載具僅限一台。

3. The applications for parking are limited to once in an academic year (apply for summer/winter vacations separately). Applicants have to submit a new application only if a new roommate moves in, the applicant changes a room or the applicant changes a vehicle. Each student must apply for one vehicle only.

四、申請人須得到寢室內每位住宿生之簽名同意，經住服組審核通過後，始可於寢室內停放載具，否則不得擅自停放載具於寢室內。

4. Applicants must obtain the signature of all residents in the room. After approved by the Housing Service Division, applicants can park their vehicles in the room. Otherwise, the vehicles should not be parked in the room.
- 五、停放載具申請以不影響寢室內動線與室友生活品質為原則，載具僅限停放申請位置，不得佔用空床位或家具，且不得為安置載具而破壞寢室結構、家具。
5. The application for parking the vehicle shall not affect the indoor flow and the quality of life for the roommates. The vehicles are limited to park at the location applied. They shall not occupy empty beds or furniture. Applicants cannot damage the structure and furniture of the dormitory to park the vehicles.
- 六、宿舍內嚴禁騎乘載具，且進出宿舍時，載具須依住服組指定位置懸掛通行證。搬運載具時（含電梯內、走道上）須禮讓住宿居民。
6. Riding a vehicle in the dormitory is strictly prohibited. When entering or leaving the dormitory, the vehicle must carry a pass at the designated spot from the Housing Service Division. Other residents shall go first when encountering the vehicles (including in the elevator and on the aisle).
- 七、如有違反上述各點規定者，記五點，並限期移除載具，且當學年不得再提出申請。
7. Violators of the above regulations will be given five violation points and they will be asked to remove the vehicle within a limited time. Another application cannot be made during the same academic year.
- 八、搬運載具時，如造成地面及牆面污漬、水漬，未及時自行清理，經確認後限期清理，未於期限內清理完畢依本校學生宿舍管理規則處置。
8. If the floor and walls are besmirched when moving the vehicle, the student must clean it up. After confirmed, the students must clean within a limited time. The students who fail to do the cleaning will be subject to the National Cheng Kung University Student Dormitory Regulations.
- 九、載具許可申請人停放期限屆滿或經取消資格仍將載具放置於寢室內，記五點，逾期一日加記一點，以日累計之。
9. If the applicants park the vehicles in the room when the parking period expires or they are disqualified, they will be given five violation points. 1 violation point for overdue per day. The points will be accumulated daily.
- 十、許可期間內，室友得以書面向宿舍管理員提出異議，即取消申請人停放載具資格，由宿舍管理員逕行通知並限期移除載具。
10. During the license period, roommates can submit an objection to the dormitory management personnel in writing to disqualify the applicants from parking the vehicle in the dormitory. The

dormitory management personnel may issue a notification and students must remove the vehicles within a limited time.

十一、 住服組得視實際執行情況，廢止原許可，已許可停放資格失其效力。

11. The Housing Service Division may abolish the license according the actual implementation.

十二、 本規定經組務會議通過後實施，修正時亦同。

12. The Regulations shall be approved by the Housing Service Division Meeting before taking effect. Any amendments shall be processed accordingly.

*本公約中英對譯，如有差異以中文文意為主。

* These regulations are enacted in Chinese, which shall prevail in case of any discrepancy between the English translation and the Chinese original.